

2025		3月 MARÇO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Coloque o lixo no local de coleta até as 8h30 do dia determinado.

Dias de Coleta de Lixo Incinerável

● O lixo incinerável não é coletado nos dias 1 a 3 de janeiro. Feriados, feriados transferidos, golden week, obon (finados) e fim de ano: será coletado na data determinada de cada região.

Vamos secar o lixo orgânico antes de jogar!

Cerca de 80% do lixo orgânico é composto por líquidos. O simples ato de escorrer a água antes do descarte, colabora para uma diminuição considerável no volume de lixo.

Uma parte de Aikawa (área localizada ao norte da via 184) e Najima. Todas as quarta-feiras e sábados.



Vamos reduzir o desperdício alimentar!



Aplicativo sobre a coleta de lixo "さんあ〜る(threeR)"

Possui instruções de como separar o lixo, datas de coleta e demais informações relacionadas. Disponível para smartphones e tablets.

★Instale o aplicativo através do Código QR★



※O aplicativo é gratuito, porém o usuário deverá arcar com as taxas de serviço de transferência. ※Dependendo do modelo do aparelho ou versão do sistema operacional, pode não ser possível instalar o aplicativo.

Dias de Coleta de Lixo Não Incinerável

● O lixo não incinerável não é coletado em dias de feriado, etc.

※é alteração da data de coleta devido a feriado, etc. Favor verificar o calendário.



2025		4月 ABRIL				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

2025		5月 MAIO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2025		6月 JUNHO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

2025		7月 JULHO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Dos dias 30/5 a 5/6 é a semana da campanha de redução e reciclagem de resíduos.

2025		8月 AGOSTO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

2025		9月 SETEMBRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

2025		10月 OUTUBRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2025		11月 NOVEMBRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

Outubro é o mês dos 3 Rs e da redução do desperdício de alimentos.

2025		12月 DEZEMBRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2026		1月 JANEIRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2026		2月 FEVEREIRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

2026		3月 MARÇO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

**Shoubara**  
[Gakutou, Shoubara, Kanba, Mitsugane, Kamishoubara]

- Lixo aterrável
- Latas de bebida vazias
- Lixo triturável
- Garrafas de vidro vazias
- Garrafas PET

**Iwano**  
[Tobimura, Najima, Torii, Kaminaoe]

- Lixo aterrável
- Latas de bebida vazias
- Lixo triturável
- Garrafas de vidro vazias
- Garrafas PET

**Shussai**  
[Agu, Shussai, Kanpi, Gui, Aikawa]

- Lixo aterrável
- Latas de bebida vazias
- Lixo triturável
- Garrafas de vidro vazias
- Garrafas PET

**Naoe · Hisagi**  
[Naoe] [Minami, Fukudomi, Harashika, Imazaike]  
\*Moradores de Kaminaoe, confira as datas de Iwano.

- Lixo aterrável
- Latas de bebida vazias
- Lixo triturável
- Garrafas de vidro vazias
- Garrafas PET

**Shutto**  
[Okinosu, Nakanosu, Kurome, Sanbuichi, Sakata]

- Lixo aterrável
- Latas de bebida vazias
- Lixo triturável
- Garrafas de vidro vazias
- Garrafas PET

**Lixo de Grande Porte**  
É necessário agendar

Mobiliário, bicicleta e outros. Dimensões até 2m×1.2m×1m e peso até 50 kg (cole o vale-coleta diretamente no lixo). Coletamos mensalmente na 2ª quarta. (No calendário está em marrom). Quando o dia anterior à coleta coincide com um sábado, domingo ou feriado é necessário agendar até a manhã do próximo dia útil, na Central de Coleta de Lixo de Grande Porte ☎(0853)48-9015. Há casos de reutilização de bicicletas, etc. em bom estado. Pedimos a compreensão.

**Papel Pano velho**

Jornais, folhetos de propagandas, papéis em geral, livros e revistas, papelão, caixas de bebida de papel, pano velho (exceto retalho, confecções orientais "wamono", edredom e roupas íntimas). Deposite no sábado e/ou domingo, das 8h30 até 17h na estação de reciclagem do Centro Administrativo de Hikawa ou no Centro Comunitário da região de Hikawa. No final de ano e início de ano, há casos que a estação de reciclagem está fechada. Quando for jogar, colocar o pano velho no saco transparente.

©Pode se jogar até 4 unidades por vez, incluindo lixo com vale-coleta (saco grande até 10kg, saco pequeno até 6kg).

Para mais informações, entre em contato com a Central de Coleta de Lixo de Grande Porte através do ☎ (0853)48-9015.

Dúvidas e contato : Prefeitura de Izumo, Divisão de Instalação Ambiental ☎0853-21-6988

Em caso de dúvida, favor verificar o guia [Como separar e descartar o lixo] de Izumo.